

少儿必读经典 SHAOER BIDU JINGDIAN

悦·读·叹·事·信

超值
彩图版
24.80

森林报

· 精华版 ·

拼音版

思 远 主 编

北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.



sen lin bao

森林报

· 精华版 ·

拼音版

思远 主编



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

图书在版编目 (CIP) 数据

森林报:精华版:拼音版/思远主编. —北京:北京联合出版公司, 2015.8

ISBN 978-7-5502-5164-9

I . ①森… II . ①思… III . ①汉语拼音—儿童读物 IV . ① H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 090602 号

森林报^{精华版}

(拼音版)

主 编: 思 远

责任编辑: 王 巍

封面设计: 韩立强

责任校对: 徐胜华

美术编辑: 吴秀侠

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)

三河市万龙印装有限公司印刷 新华书店经销

字数360千字 720毫米×1020毫米 1/16 21印张

2015年8月第1版 2015年8月第1次印刷

ISBN 978-7-5502-5164-9

定价: 24.80元

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

版权所有, 侵权必究

本书若有质量问题, 请与本公司图书销售中心联系调换。电话: 010-58815825



大自然是一个奇妙的世界，只有熟悉大自然的人，才会热爱大自然。苏联著名的儿童文学作家、动物学家维塔里·比安基就是这样的人。从小，他就跟随父亲上山打猎，跟家人到郊外、乡村或海边游玩。在那里，他学会了观察大自然，积累和记录自己对大自然的全部印象：根据飞行的模样识别鸟，根据脚印的深浅识别野兽，根据颜色的变化识别花草……这不仅开阔了他的视野，更使他深深地爱上了大自然。于是，他决心用自己的笔将这幅神奇、美丽的画卷描绘出来，这促使他创作出了世界儿童文学名著——《森林报》。

《森林报》是维塔里·比安基最杰出的代表作，深受世界各地少年儿童的喜爱。这部作品不但内容有趣，编写方式也极其新颖：作者采用报刊的形式，以春、夏、秋、冬12个月为顺序，用轻快的笔调真实生动地叙述了发生在森林里的故事。作品表现出



作者对大自然和生活的热爱之情，蕴涵着诗情画意和童心童趣。无论是人物，还是动物和植物，在作者的笔下，都被赋予了感情和智慧，如博爱的兔子、暴躁的母熊、狡黠的狐狸、温柔的鹌鹑、凶残的猞猁……大自然中的种种生灵跃然纸上，共同组成了这部比故事更有趣的科普读物。

人们把这套书称为史无前例的“大自然的颂诗”“大自然百科全书”“大自然历书”儿童学习大自然的“游戏书”“创造发明的指导书”。作者维塔里·比安基也被读者称为“发现森林的第一人”，而维塔里·比安基则称自己是“森林哑语的翻译者”。

为了能让更多的孩子读到这本散发着松脂和青草香味儿的自然之书，我们精心编选了原著的精华部分，并加上拼音，以适合孩子自主阅读。

现在就让我们一起走进大森林，去聆听生命的吟唱吧！

【注：本书作者维塔里·比安基生活在苏维埃社会主义共和国联盟（简称苏联）时期，苏联已于1991年解体。为尊重原著，本书涉及社会背景的故事情节未作改动。】





- 001 / 告读者
- 004 / 《森林报》的第一位通讯员
- 006 / 森林日历
- 008 / 每年的森林历

冬眠初醒月（春一月）



- 010 / 一年12个月的欢乐诗篇：3月
- 012 / 森林中的大事
 - 雪地里的兔宝宝 / 第一批报春的花 / 春天里的对策 / 潮湿的家
- 018 / 城市新闻
 - 屋顶音乐会 / 麻雀事件 / 睡梦中的苍蝇
- 020 / 乡村日历
 - 把春水留在田间 / 可爱的猪宝宝 / 土豆搬家
- 022 / 林中狩猎
 - 猎人的喜好 / 寻找伙伴
- 028 / 来自四面八方的无线电
 - 呼叫！呼叫 / 收到！收到！北极收到 / 远东收到 / 新西伯利亚原始森林收到

候鸟回乡月（春二月）



- 032 / 一年12个月的欢乐诗篇：4月
- 033 / 候鸟归家潮

036 / 森林中的大事

泥泞的道路 / 昆虫的节日 / 晒太阳的蝥蛇 / 还有谁睡醒了 / 白色的乌鸦 / 罕见的小兽

041 / 飞鸟传书

春汛来了 / 爬到树上的兔子 / 残存的冰块

046 / 森林中的战争

051 / 乡村日历

054 / 农庄里的新闻

新城市 / 马铃薯的节日 / 美甲

056 / 城市新闻

植树活动 / 热闹街道

059 / 林中狩猎

在市场上 / 芬兰湾上 / 水上过夜 / 诱捕天鹅 / 枪杀

载歌载舞月（春三月）



068 / 一年12个月的欢乐诗篇：5月

欢腾的5月

070 / 森林中的大事

林中乐队 / 天然的屋顶 / 松鼠开荤

074 / 森林中的战争

078 / 乡村日历

080 / 农庄里的新闻

第一次放风 / 绵羊理发 / 越来越大的家族

082 / 城市新闻

来自海里的客人 / 空中活云 / 蝙蝠的超声波

086 / 林中狩猎

水面打猎

忙碌筑巢月（夏一月）



096 / 一年12个月的欢乐诗篇：6月

好房子 / 谁的住宅最好 / 集体户



103 / 森林中的大事

狡猾的狐狸 / 夜行大盗

108 / 森林中的战争

111 / 乡村日历

113 / 农庄里的新闻

受到太阳伤害的小猪 / 珍惜每一颗粮食 / 尝试一下

115 / 林中狩猎

神秘杀手

119 / 来自四面八方的无线电

收到，收到，我们这里是北冰洋群岛 / 这里是阿尔泰山脉

小鸟出生月（夏二月）



126 / 一年12个月的欢乐诗篇：7月

慈爱的父母

129 / 森林中的大事

洗澡的小熊

131 / 森林中的战争

134 / 乡村日历

136 / 农庄里的新闻

森林新闻 / 土豆成熟了

138 / 林中狩猎

讨厌的家伙 / 白天抢劫 / 夜间狩猎 / 开始夏日打猎

成群结队月（夏三月）



146 / 一年12个月的欢乐诗篇：8月

训练场上

149 / 森林中的大事

贪吃的黑熊 / 神秘的白野鸭

153 / 森林中的战争



SENLENBAO JINGHUABAN PRINTING

森林报

精
华
版

156 / 农庄里的新闻

除掉杂草的技巧 / 六畜兴旺 / 蘑菇帽

158 / 林中狩猎

打野鸭 / 好帮手

候鸟离别月（秋一月）



162 / 一年12个月的欢乐诗篇：9月

164 / 森林中的大事

晶莹剔透的早上 / 林中汉子的争斗

169 / 城市新闻

暗夜里的惊扰 / 都忘了采蘑菇的事儿了 / 山鼠 / 就要挨饿了！就要挨饿了

175 / 候鸟飞走过冬去了

各有归途的鸟儿 / 往北飞，飞往极夜地区

178 / 森林中的战争

181 / 乡村日历

制服沟壑 / 搜罗种子

184 / 农庄里的新闻

挑选最好的母鸡 / 搬地方，改名字

186 / 林中狩猎

大雁的好奇心 / 喇叭声声

190 / 来自四面八方的无线电

注意了！注意了 / 我们这里是乌拉尔原始森林 / 看看我们的沙漠 / 喂！喂！这儿是太平洋

冬粮储备月（秋二月）



198 / 一年12个月的欢乐诗篇：10月

200 / 森林中的大事

动物们在准备过冬 / 小松鼠的晒台 / 受惊的鲫鱼和青蛙 / 战战兢兢 /



候鸟迁徙的原因

209 / 农庄里的新闻

入冬以前的播种

212 / 城市新闻

不带螺旋桨的飞机 / 赶快去看啊

215 / 林中狩猎

带着猎狗行进在小路上



220 / 一年12个月的欢乐诗篇：11月

222 / 森林中的大事

花儿飞舞 / 来自北方的鸟儿 / 最后一次飞行 / 松鼠和貂 / 啄木鸟的打果场

228 / 乡村日历

我们的心眼儿要比它们多得多 / 坏人的小屋子

231 / 城市新闻

小侦察员 / 陷阱似的小屋

234 / 林中狩猎

捕猎灰鼠 / 艰难猎貂



246 / 一年12个月的欢乐诗篇：12月

248 / 冬之书

谁怎么样去读？ / 谁用什么写？ / 签名里的真相 / 狡猾的狼

255 / 森林中的大事

不求甚解的小狐狸 / 神秘的脚印 / 爆炸的雪

262 / 乡村日历

264 / 农庄里的新闻

玛莎安排的作息时间 / 长长的绿带

266 / 城市新闻

“天堂”里的鸟

268 / 林中狩猎

神秘的猎狼武器 / 银径脚印之谜 / 包围 / 突围 / 开始行动 / 围猎

277 / 来自四面八方的无线电

注意！注意！ / 这里是顿巴斯草原 / 喂！喂！这里是高加索山区

饥饿难忍月（冬三月）

284 / 一年12个月的欢乐诗篇：1月

286 / 森林中的大事

吃饱了就不怕冷 / 一个接着一个 / 和爸爸去打猎

291 / 城市新闻

丰富而有趣的学习生活

297 / 林中狩猎

猪崽当诱饵

极度盼春月（冬三月）

304 / 一年12个月的欢乐诗篇：2月

306 / 难挨的2月

小小游乐场 / 雪被子底下的世界

311 / 城市新闻

热闹的大街 / 水晶般的白桦树 / 传递绿棒

316 / 林中狩猎

各种神奇的捕兽笼 / 捕狼陷阱 / 捕狼妙计 / 捕狼机关



gào dú zhě 告读者

píng cháng bào zhǐ shàng zǒng shì miáo shù yǒu guān rén lèi zì jǐ de xiāo xī hái yǒu fā
平常报纸上，总是描述有关人类自己的消息，还有发
shēng zài rén lèi shēn shàng de shì qing kě shì hái zǐ měng gèng gǎn xìng qù de shì dòng wù
生在人类身上的事情。可是，孩子们更感兴趣的是动物
shì jiè de gù shi fēi qín rú hé shēng huó kūn chóng zěng yàng fán yǎn
世界的故事：飞禽如何生活？昆虫怎样繁衍？

qí shí sēn lín lǐ de gù shi hé rén lèi shè huì lǐ de gù shi tóng yàng duō sēn
其实，森林里的故事和人类社会里的故事同样多！森
lín lǐ jì yǒu xīn qín de láo zuò kuài lè de jié rì hé fēi lái de héng huò yě yǒu yīng
林里既有辛勤的劳作、快乐的节日和飞来的横祸，也有英
xióng de shì jì hé yú chǔn de qiáng dào kě shì zhè yàng de gù shi bú huì chū xiàn zài chéng
雄的事迹和愚蠢的强盗。可是这样的故事不会出现在城
shì de xīn wén bào dào zhōng yīn cǐ shì mǐn yě jiù wú cóng zhī dào zhè xiē sēn lín zhōng de
市的新闻报道中，因此，市民也就无从知道这些森林中的
gù shi le
故事了。

lì rú yǒu nǎ wèi tīng shuō guo zài hán lěng de dōng jì huì yǒu méi yǒu chì
例如，有哪位听说过，在寒冷的冬季会有没有翅
bǎng de xiǎo wén chóng cóng tǔ lǐ pá chū lái guāng zhe xiǎo jiǎo yā zài xuě dì shàng luàn pǎo
膀的小蚊虫从土里爬出来，光着小脚丫在雪地上乱跑
ne yǒu nǎ jiā bào zhǐ bào dào guo sēn lín zhōng de yǒng shì tuó lù dǎ qún jià hòu niǎo
呢？有哪家报纸报道过森林中的勇士驼鹿打群架、候鸟
dà qiān xǐ yāng jī chuān yuè ōu zhōu dà lù zhè xiē gù shi ne
大迁徙、秧鸡穿越欧洲大陆这些故事呢？

dàn shì zhè xiē gù shi nǐ dōu kě yǐ cóng sēn lín bào zhōng dú dào
但是，这些故事你都可以从《森林报》中读到。

wǒ men de sēn lín bào zǒng gòng qī zhèng hǎo shì měi yuè yì qī wǒ men jiāng
我们的《森林报》总共12期，正好是每月一期，我们将
tā men biān jí chéng yì běn shū měi yì qī de nèi róng dōu shí fēn fēng fù yǒu biān jí de
它们编辑成一本书。每一期的内容都十分丰富，有编辑的
wén zhāng sēn lín tōng xùn yuán de diàn bào hé xìn jiàn hái yǒu liè rén de jīng lì
文章、森林通讯员的电报和信件，还有猎人的经历。



nà me nǎ xiē rén chōng dāng le sēn lín bào de tōng xùn yuán ne tā men yǒu
那么，哪些人充当了《森林报》的通讯员呢？他们有
de shì xiǎo péng yǒu yǒu de shì kē xué jiā yǒu de shì liè rén yǒu de shì sēn lín zhōng
的是小朋友，有的是科学家，有的是猎人，有的是森林中
de gōng zuò rén yuán tā men duì sēn lín zhōng fā shēng de shì qing dōu fēi cháng gǎn xìng qù
的工作人员。他们对森林中发生的事情都非常感兴趣，
jīng cháng guān chá jì lù sēn lín zhōng gè zhǒng gè yàng de yì wén qù shì bìng jiāng zhè xiē
经常**观察**记录森林中各种各样的逸闻趣事，并将这些
jì lù jì dào wǒ men biān jí bù
记录寄到我们编辑部。

wǒ men de yí ge zhuān yè jì zhě céng jīng zhuān mén cǎi fǎng le hè hè yǒu míng de
我们的一个专业记者，曾经专门采访了赫赫有名的
liè rén sāi suǒ yī qí tā men yì qǐ qù dǎ liè yì qǐ zuò zài gōu huǒ páng xiū xi
猎人塞索伊奇。他们一起去打猎，一起坐在篝火旁休息。
sāi suǒ yī qí zài zhè ge guò chéng zhōng jiǎng shù le dà liàng yǔ dǎ liè yǒu guān de mào xiǎn gù
塞索伊奇在这个过程中讲述了大量与打猎有关的**冒险**故
shi wǒ men de jì zhě jiù jiāng zhè xiē gù shì jì lù xià lái jì huí le biān jí bù
事，我们的记者就将这些故事记录下来，寄回了编辑部。

sēn lín bào shì liè níng gé lè jīn shèng bǐ dé bǎo chuàng bǎn de yí jiā dì
《森林报》是列宁格勒（今圣彼得堡）创办的一家地
fāng xìng bào zhǐ bào dào de nèi róng jī běn dōu fā shēng zài liè níng gé lè dàn shì wǒ
方性报纸，报道的内容基本都发生在列宁格勒。但是，我
men de guó jiā fú yuán liáo kuò dāng běi fāng hái shì hán fēng hū xiào bào xuě fēn fēi de
们的国家幅员辽阔，当北方还是寒风呼啸、**暴雪纷飞**的
shí hou nán fāng yǐ shì huì fēng hé chàng cǎo zhǎng yīng fēi le dāng dōng bù xù rì dōng
时候，南方已是惠风和畅、草长莺飞了；当东部旭日东
shēng yáng guāng pǔ zhào shí xī bù réng shì rì mù huáng hūn chuī yān niǎo niǎo ne suǒ
升、阳光普照时，西部仍是日暮黄昏、炊烟袅袅呢。所
yǐ sēn lín bào de dú zhě jiù xī wàng bù zhǐ néng dú dào fā shēng zài liè níng gé lè
以，《森林报》的读者就希望不只能读到发生在列宁格勒
de shì qing hái xī wàng néng dú dào qí tā dì fāng yǒu qù de shì qing wèi le mǎn zú dú
的事情，还希望能读到其他地方有趣的事情。为了满足读
zhě zhè ge yuàn wàng wǒ men zēng shè le yí ge xīn de zhuān lán lái zì sì miàn bā fāng
者这个愿望，我们增设了一个新的专栏：《来自四面八方
de wú xiàn diàn
的无线电》。

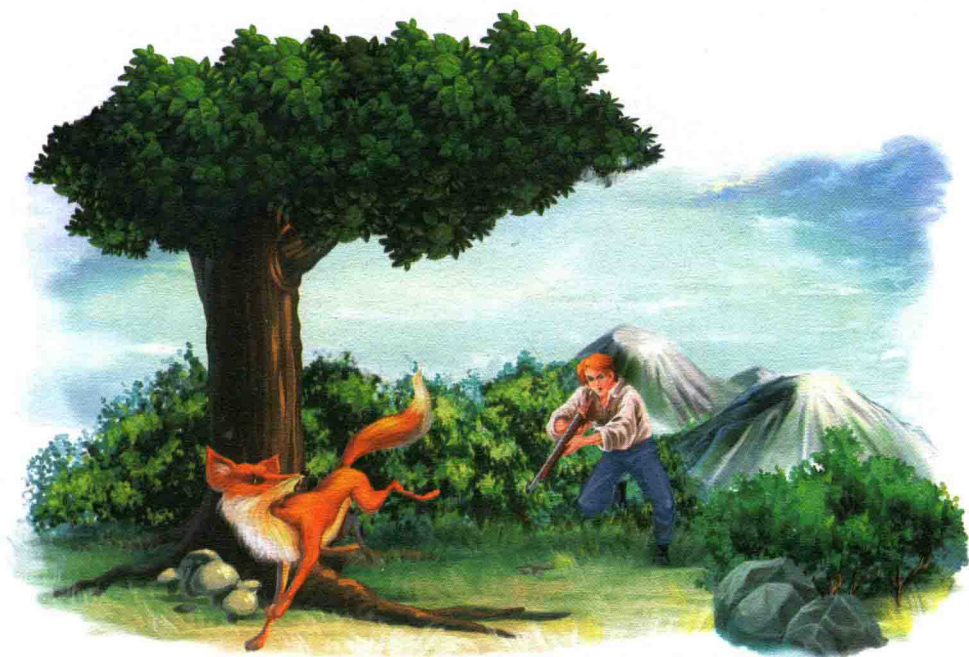
wǒ men hái yāo qǐng zhù míng de shēng wù xué bó shì zhí wù xué jiā zuò jiā ní
我们还邀请**著名**的生物学博士、植物学家、作家尼
nà mǐ hā yī lù fū nà bā fū luò wá kāi shè zhuān lán gěi wǒ men sēn lín bào
娜·米哈依路夫娜·巴甫洛娃开设专栏，给我们《森林报》



xiě wén zhāng tán tán nà xiē yǒu qù de zhí wù
写文章，谈谈那些有趣的植物。

wǒ men xī wàng sēn lín bào de dú zhě shǒu xiān xué huì rè ài zǔ guó zài zǒu
我们希望《森林报》的读者首先学会热爱祖国，再走
jìn dà zì rán lái liǎo jiě zǔ guó dà dì shàng de wàn wù guān chá yán jiū tā men de shēng huó
进大自然来了解祖国大地上的万物，观察研究它们的生活
xí xìng
习性。

zhè cì sēn lín bào de shì jīng guò chóng xīn xiū dìng de wǒ men xīn kān dēng le
这次《森林报》的是经过重新修订的。我们新刊登了
yì nián ge yuè de huān lè shī piān cǐ wài ní mǐ bā fǔ luò wá de dà
《一年12个月的欢乐诗篇》。此外，尼·米·巴甫洛娃的大
liàng zuò pǐn zhè cì bèi chōng shí dào xiāng cūn rì lì zhōng hái yǒu tōng xùn yuán wèi wǒ men
量作品这次被充实到《乡村日历》中。还有通讯员为我们
fā lái dà liàng de jù shòu bó dòu sī shā de xiāo xī
发来大量的巨兽搏斗厮杀的消息。



sēn lín bào de dì yī wèi tōng xùn yuán 《森林报》的第一位通讯员

zài hěn duō nián qián de liè níng gé lè rén men jīng cháng huì zài gōng yuán lì fā xiàn
在很多年前的列宁格勒，人们经常会在公园里发现
yí wèi dài zhe yǎn jìng tóu fa huā bái de lǎo jiào shòu tā jīng shén jué shuò yǎn jīng míng
一位戴着眼镜、头发花白的老教授。他精神矍铄，眼睛明
liàng bìng shǎn shuò zhe zhì huì de guāng máng tā xǐ huan qīng tīng měi yì zhī xiǎo niǎo de míng
亮并闪烁着智慧的光芒。他喜欢倾听每一只小鸟的鸣
jiào xǐ huan guān chá fēi guo de měi yì zhī hú dié huò zhě cāng yíng
叫，喜欢观察飞过的每一只蝴蝶或者苍蝇。

dà duō shù shì mín shì bú huì xiàng tā nà yàng zǐ xì de guān chá chūn tiān lì chū shēng de
大多数市民是不会像他那样仔细地观察春天里出生的
dì yī zhī xiǎo niǎo huò zhě hú dié de chéng zhǎng de kě shì zhè wèi lǎo rén què bù yuàn yì fàng
第一只小鸟或者蝴蝶的成长的，可是这位老人却不愿意放
qì rèn hé yì zhuāng sēn lín lì de xīn wén
弃任何一桩森林里的新闻。





zhè wèi lǎo jiào shòu jiù shì dé mǐ tè lì ní jī luó wéi qí kǎi gē luó duō
这位老教授就是德米特利·尼基罗维奇·凯戈罗多

fū tā zhí zhuo de guān chá wǒ men zhè zuò chéng shì jí jiāo qū de shēng wù jiè zhè yàng
夫。他执着地观察我们这座城市及郊区的生物界，这样

yí gān jiù shì bàn ge shì jì chūn xià qiū dōng huā kāi huā xiè zì rán jǐng wù tā dōu
一千就是半个世纪。春夏秋冬，花开花谢，自然景物他都

jìn shōu yǎn dǐ shí jiān dì diǎn jǐng wù měi yí ge zhè yàng de xì jié tā dōu
尽收眼底。时间、地点、景物，每一个这样的细节，他都

jì zǎi de qīng qīng chǔ chǔ zuì hòu tā jiāng zhè xiē tóu jì dào bào shè fā biǎo
记载得清清楚楚。最后，他将这些投寄到报社发表。

zài tā de gǎn zhào xià xǔ duō qīng nián péng you tóu shēn dào zì rán jiè guān chá jì
在他的感召下，许多青年朋友投身到自然界，观察记

lù yòng xīn tǐ yàn dà zì rán de měi hǎo yǔ chún jìng yí nián nián guò qu le zhè ge
录，用心体验大自然的美好与纯净。一年年过去了，这个

duì wǔ yuè lái yuè zhuàng dà tí gōng gěi wǒ men de zī liào yě yuè lái yuè fēng fù
队伍越来越壮大，提供给我们的资料也越来越丰富。

zài cháng dá nián de jiān chí zhōng zhè wèi lǎo rén shōu jí le wú shù guān chá jì lù
在长达50年的坚持中，这位老人收集了无数观察记录，

bìng bǎ zhè xiē zī liào zhěng lǐ dào yì qǐ liú gěi le hòu rén zhèng shì yīn wèi yǒu le tā duō
并把这些资料整理到一起，留给了后人。正是因为有了他多

nián jiān chí bú xiè de nǚ lì hé rèn zhēn xì zhì de gōng zuò yǐ jí qí tā wú shù kē xué
年坚持不懈的努力和认真细致的工作，以及其他无数科学

gōng zuò zhě de wú sī fèng xiàn wǒ men xiàn zài cái néng zhī dào shén me niǎo zài chūn tiān huì
工作者的无私奉献，我们现在才能知道，什么鸟在春天会

xǐ huān wǒ men zhè lǐ shén me niǎo zài qiū tiān huì bào yuàn wǒ men zhè lǐ hái yǒu nà xiē
喜欢我们这里，什么鸟在秋天会抱怨我们这里，还有那些

měi lì de huār shì rú hé dù guò hán lěng de dōng tiān de
美丽的花儿是如何度过寒冷的冬天的。

kǎi gē luó duō fū hái gěi xiǎo péng you hé chéng rén xiě le xǔ duō yǒu guān niǎo lèi
凯戈罗多夫还给小朋友和成人写了许多有关鸟类、

sēn lín hé tián yě de wén zhāng tā yì zhí yǒu ge guān diǎn hái zǐ men yào xiǎng liǎo jiě zì
森林和田野的文章。他一直有个观点：孩子们要想了解自

rán bù néng zhǐ sǐ kǎn shū běn ér shì yīng gāi zǒu jìn dà zì rán qù guān chá tǐ yàn
然，不能只死啃书本，而是应该走进大自然，去观察体验。

bú xìng de shì nián yuè rì bìng mó chán shēn de kǎi gē luó duō fū jiào
不幸的是，1924年2月11日，病魔缠身的凯戈罗多夫教

shòu shì shì le méi néng děng dào chūn tiān de lái lín
授逝世了，没能等到春天的来临。

wǒ men jiāng yǒng yuǎn huái niàn tā
我们将永远怀念他。

sēn lín rì lì 森林日历

wǒ men de yǒu xiē dú zhě yě xǔ huì yǒu ge wù jiě sēn lín bào shàng de xīn wén
 我们的有些读者也许会有个误解：《森林报》上的新闻

yě bú guò shì fǎng xiào chéng shì lǐ de xīn wén jì zǎi yī xiē xiǎo shì shì shí bìng fēi rú
 也不过是**仿效**城市里的新闻，记载一些小事。事实并非如

cǐ suī rán nián nián yǒu chūn tiān dàn què shì bù tóng de wú lùn nǐ de shēng mìng yǒu duō
 此。虽然年年有春天，但却是不同的。无论你的生命有多

cháng wǒ dōu jiān xìn yí diǎn nǐ yí dìng bú huì jīng lì liǎng ge xiāng tóng de chūn tiān
 长，我都坚信一点，你一定不会经历两个相同的春天。

yí nián jiù xiàng shì yí ge yǒu zhe gēn fú tiáo de chē lún zi gēn fú tiáo gǔn
 一年，就像是一个有着12根辐条的车轮子，12根辐条滚

guo qu yí nián yě jiù guo qu le dāng chē lún zài cì fān gǔn shí yǐ jīng huàn le ge
 过去，一年也就过去了。当车轮再次翻滚时，已经换了个

xīn de dì fang bù kě néng tíng liú zài yuán lái de dì fang le
 新的地方，不可能停留在原来的地方了。

dōng qù chūn lái sēn lín sū xǐng le bēn bēn de hēi xióng cóng dòng lǐ pá chū lái
 冬去春来，森林苏醒了。笨笨的黑熊从洞里爬出来，

chūn shuǐ bù xiǎo xīn guàn dào le tā de dòng xué lǐ niǎo ér gāo xìng le zài lín zhōng kuài lè
 春水不小心灌到了它的洞穴里。鸟儿高兴了，在林中快乐

de chàng qǐ gē lai yě shòu men kāi shǐ máng zhe shēng ér yù nǚ le dú zhě jiù yòu huì
 地唱起歌来。野兽们开始忙着生儿育女了。读者就又会

cóng sēn lín bào shàng dú dào xīn xiān yǒu qù de xīn wén le
 从《森林报》上读到**新鲜**有趣的新闻了。

wǒ men měi nián kān zǎi de sēn lín rì lì bú xiàng pǔ tōng de rén lèi shì jiè de rì
 我们每年刊载的森林日历，不像普通的人类世界的日

lì nà yàng dàn zhè bìng bú huì ràng dà jiā gǎn dào qí guài bì jīng niǎo shòu de shì jiè
 历那样，但这并不会让大家感到奇怪。毕竟，鸟兽的世界

hé rén lèi de shì jiè dà xiāng jīng tíng tā men yě gāi yǒu zì jǐ de lì fǎ
 和人类的世界**大相径庭**，它们也该有自己的历法。

tài yáng zài tiān shàng zhuàn yí nián jiù shì niǎo shòu shì jiè de yí nián tài yáng měi
 太阳在天上转一年，就是鸟兽世界的一年。太阳每

zǒu guo huáng dào zhōng de yí ge xīng zuò jiù shì yí ge yuè dāng tā zǒu guo ge xīng
 走过黄道中的一个星座，就是一个月。当它走过12个星